Dépêche 06/06/2002

BRUGUIÈRES

Échanges scolaires franco-mauritanien

Cela fait maintenant deux ans qu'une correspondance s'est établie entre l'école primaire de Bruguières et deux écoles mauritaniennes : l'une est située dans le désert à Joumlaniya, dans le Tagan, et l'autre dans la capitale Nouakchott. Le programme scolaire des élèves mauritaniens comprend l'étude de l'arabe et du français ; l'école de Joumlaniya, accessible par une piste en partie difficilement praticable, pose de grandes difficultés de communication, ce qui rend aléatoire la correspondance et le suivi d'une relation avec ses écoliers.

La situation géographique et sociale de l'école n. 7 de Nouakchott a créé, par contre, une fidélisation relationnelle qui permet des échanges d'un grand intérêt entre les élèves d'origines historiques, sociales, culturelles et économiques, à l'évidence, très différentes. Les textes et dessins échangés relatent et expriment des conditions de vie qui permettent aux uns et aux autres, ouverture d'esprit et réflexions sur les différences mais aussi les points communs. Les dessins des écoliers mauritaniens montrent avec autant de réalisme que de sensibilité et parfois de sens artistique, la vie rurale, pastorale et familiale avec pour décor l'immensité fabuleuse et diversifiée du désert.

Le dernier courrier envoyé par les élèves bruguiérois décrit le projet du départ en classe de neige aux Mourtis (voir la lettre à Issa). Cette correspondance a été expédiée accompagnée d'un colis de 20 kg contenant des livres et affaires scolaires représentant un intérêt inestimable pour ces enfants vivant dans un pays d'une grande pauvreté.

Ici et là-bas, des gens de bonne volonté permettent à cette relation de vivre et durer pour en faire une leçon permanente d'échanges, de tolérance et d'amitié.

« Chère Issa,

Tu as un très joli prénom. Moi, tu sais, je vais partir à la montagne. J'ai des frissons en pensant que, dans quinze jours, je vais aller aux Mourtis. Nous allons faire du ski. Sais-tu ce que c'est le ski ? En fait, le ski c'est des planches, pas très larges, en fibre de verre. Il y a des bâtons en métal.

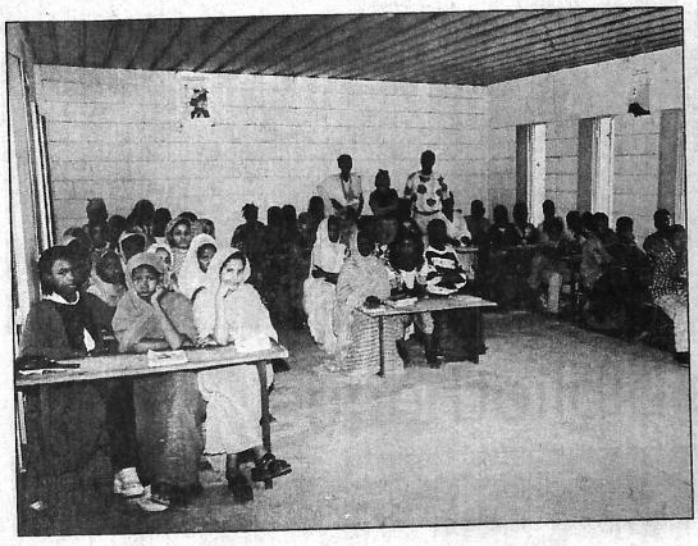
As-tu une idée de mon prénom ? Bon, comme je suis sûre que tu ne connais pas, je vais te le dire, je m'appelle Florie. Issa, je dessinerai mon village, tu verras il est magnifique, le tiens aussi est beau.

Gros bisous à toute la classe. »

Florie Perez.

Issa est une jeune fille mauritanienne âgée de 10 ans ; Florie est élève de CE2, et a 9 ans.





La classe de Bruguières et l'une des classes mauritaniennes. Photo DDM –

